

BIEŁARUSKAJA KRYNICA

PALITYČNAJA, HRAMADZKAJA I LITERATURNAJA HAZETA.

Adres Redakcyi i Administracyi:

WILNIA, LUDWISARSKAJA 1-19. (Wilno, Ludwisarska 1-19)
Redakcyja adčyniena ad 9 hadz. ran. da 4 hadz. wieč.

„Bieł. KRYNICA“ kaštuje na hod—10 zał., na paŭhoda—
5 zał., na 3 miesiacy — 3 zał., na 1 miesiac — 1 zał.
HAZETA WYCHODZIĆ RAZ U TYDZIEN.

Cana abwiestak:

na 1-šaj staroncy 30 hr., 2 i 3 — 25 hr., na 4-aj —
20 hroš. — za radok drobnaha druku ū adnej pałoscy.

Duchawienstwa i Narod.

Duchawienstwa i narod pawinny stajać da siabie jak najbliżej. Heta za tym, što duchawienstwa żywie z narodu i pawodle nawuki Chrysta pawinna być hetaha narodu pastyram i pryjacielem. Tymčasam na biełaruskich ziemiach pad Polščaj jość inaczaj, jak u życi relihijnym Biełarusau katalikoŭ, tak i Biełarusau prawaślauŭnych.

U życi katalikoŭ Biełarusau my bačyli daŭniej i bačym ciapier Kaścioł, jak arużža polskaści. Bačym heta ciapier u dwuch nawarotach. Duchoŭnaja katalickaja ŭłada Wilenskiej dyecezyi biezahladna zlikwidawała pačatki biełaruskaha katalickaha żyćcia, jakoje tak bujna pačynała raźwiwacca. Uspomnim prynamsi Żodziški, hdzie prysłany Arcybiskupam Jałbżykoŭskim ks. Dronič pa žandarmsku pahwałciŭ wolu katalikoŭ Biełarusau, a ū Baradzieničach zrabiu toje-ż i takim sposabam ks. Mażejka. Jasna, što hetyja żandarmy ū sutanie majuć za saboj pawahu Arcybiskupa Jałbżykoŭskaha. Nia lepš pastupaje z Biełarusami i biskup Pinskaj dyecezyi Łazinski, jaki dziejnych ksiandzoŭ Biełarusau wykidaŭ na terytoryju polskuju (ks. Tarynowič, ks. Dulinič i inš). Aprača-ż palityki katalickaj duchoŭnaj ŭłady niščeńnia ū nas prajawaŭ biełaruskaha katalickaha ruchu, ŭłada heta maje wyrazny plan nasadzańnia ū nas polskaści pry pomačy Kaścioła. U Wilenskiej dyecezyi z bahasławienstwa i pry pomačy Arcybiskupa Jałbżykoŭskaha raźwiwajecca arhanizacyja „Żwiązek Młodzieży Polskiej“. Charakter hetaj arhanizacyi wajenny i polska-nacyjanaliŭstyčny. Pracę dziela pašyreńnia hetaha „Żwiązku“ wiaduć pradusim ksiandzy. Hety „Żwiązek“, nia hľadziačy na toje, što jaho pieraważna nasadzaŭ na biełaruskich ziemiach, wyrazna waroży da biełaruskaha narodu i jaho adradžeńnia. Adna paciecha ū tym, što narod naš da hetaha „Żwiązku“ adnosicca z niedawieram i kali chto z narodu ū jaho ūpisywajecca, dyk tolki dziela taho, kab nie natrapić na nieprzyjemnyja dla siabie rečy z boku polskaj palicyi i z boku polskaha ksiandza. Idzie ū hetuju arhanizacyju pieraważna mo-

Pramowa paśla Stepowiča,

skazanaja ū Sojmie 23-XI-28 ū čaŭsie dyskusyi nad uradowymi projektami nowych padatkaŭ.

Wysoki Sojmiel! Pa niaŭdaŭaj uradowaj prapazycyi projektaŭ zakonau ab padatkach na adnym z pasiedzańniaŭ minulaŭ sesyi, siańnia žjaŭlajemsia świadkami nowaj sproby wydańnia zakonau, jakija majuć palepsyć ekanamičny byt bahatych klasau u Polščy i adnačasna pahoršyć stanowišča najbołš ličnaj klasy, heta znača sialanskaj.

Nia možna dziwicca, što sučasny ŭrad, prastawiušy zusim nierealny biudžet na budučy hod, zdaŭe sabie sprawu z tych materjalnych trudnaściau, dziela hetaha probuje šukać wychađu padajučy nowyja projekty padatkaŭ, a imienna ad hruntu, majemaści i pamieškańnia. Zatoje treba dziwicca, što ŭrad šukajučy nowych srodkaŭ, zwaročwajecca pieradusim da taje častki žycharstwa, jakaja ad času paustańnia niezależnaj Polščy, nia moža abaranicca ad istnujučych dahetul samaŭradawych i dziaŭžuŭnych padatkaŭ. Maju tut na dumcy najbiadniejšaje, najbołš žniščanaje wajennymi padziejami i najbołš małaziemielnaje biełaruskaje žycharstwa. Chto znaŭe, čym i ū jakoj kolkaści adżyŭlajecca biełaruski sielanin i čym jon adziajecca, toj biazsumliŭna pačwierdzić, što kali moža być hutarka ab padatkach, dyk chiba tolki ab ich žmianšeni i nie padwyšeńni, jak heta wynikaŭe z projektaŭ padatkawych zakonau, prastawienych panam Ministram.

Z usich našych balačak, najbołš, biazsumliwu, adčuwajecca heta padatkowaja šruba pana Ministra skarbu. I na kolki ū našych narodnych i palityčnych žadańniach my Biełarusy možam być padzielenymi na ūsiakija hrupy, to ū halinie našych ekanamičnych žadańniaŭ panuje niazłomnaja salidar-

ładz čynawieckaj, tajnaja i jaŭnaja palicyja, maładyja asadniki dy panskija synki.

Sprawa adnosinaŭ prawasłaŭnaj Carkwy da biełaruskaha narodu staić nia lepiej. Praŭda, u Wilenskiej Duchoŭnaj prawasłaŭnaj Seminarij ūwiedziena krycha biełarusaznaŭstwa, ale зробlena heta tolki dla woka, bo duch tam panuje nie biełaruski, ale polski. Heta zatym, što wyšejšaja ŭłada prawasłaŭnaj Carkwy ū Polščy stała nie na hrunt kananičnaj niezależnaści Cerkwy, ale na hrunt uhodliwaści polskaj palitycy. Na siale-ż nia bačym, kab prawasłaŭnaja carkwa służyła narodu. Carkwa na siale dalej rusyfikuje naš narod i dahadžaŭe polskaj ŭładzie. Polskaja-ż ŭłada ciešycca z hetaha, bo wiedaje, što zamieist rasiejaskaj mowy, jak mowy čužoŭ i nanosnaj, pastara-

nać i hłybokaje pierakonańnie, što biełaruski sielanin ničoha bołš dać nia moža. Treba dać, što da katastrafalnaha materjalnaha stanowišča biełaruskaha sielanina pryčyniŭsia ū značaj miery sioletni nieŭradžaj u Wilensčynie i Nawahradčynie, a tak sama i niaščaćie ū formie hradu. Miž inšym, przypomni, što ūsiakija starańni pierad uradam i Sojmom biełaruskich pasłoŭ ab zapamohach, jak zwyčajna, astalisia biaz Wynikaŭ.

Pan Ministar Skarbu matywujučy projekt zakonu ab padwyšeńni i wyrachunani stawak ziemielynych padatkaŭ, jak u apraŭdańni na apadatkawańnie ziemlarobaŭ, pakazwaje miž inšym na pryrost nasielnictwa. Na moj pohlad imienna hety dziejnik skiroŭwajecca prociŭ wywadaŭ uspomienaha uradowaha projektu. Hety dziejnik nia tolki što nie pamahaŭ uzrostu dachodnaści ziemlarobskich haspadarak, ale naadwarot, pawaličwajučy lik spażycaŭ astatnim časam z niedachwatu ziemli i zastoju ū promyśle, nie daje warštaty pracy. Dziakujučy pryrostu nasielnictwa bačym siańnia takaje žjawišča: na piaci hektarach pracuje haspadar z piaciemi dorosłymi synami. Emihrawać, tak jak pierad wajnoj, hetyja maładyja ludzi nia majuć kudy. U miestach zarabotkaŭ niama, a ū chacie hoład, nendza i rospač. A tymčasam tam-ža pad bokam siadzić abšarnik, — pan z niazličanymi abšarami ziemli, z druhoha-ż boku polonizatar kraju — polski asadnik. Woś asnaŭnyja pryčyny, dziela jakich polskaja presa i hramadziastwa lubiać chryścić biełaruskaha sielanina imiem „wywrotowca i antypaństwowca“.

Nierealnaść siańniašnich padatkawych projektaŭ, žjaŭlajecca za wielmi wočawidnaj kab nad imi doŭha dyskutować. Kab pierakanacca ab tym, što biełaruski sielanin nia moža płacić, nia treba radzicca ū pana Kemmerera, na jakoha paklikajecca pan Ministar. Chopić jamu pajechać u našu biełaruskuju wiosku i nawočna pierakanacca ab raspačnaj biadzie siela-

jecca zawieści mowu polskuju, jak mowu dziaŭžuŭnuju.

Takim čynam, jak katalicki Kaścioł, tak i prawasłaŭnaja Carkwa na biełaruskich ziemiach pad Polščaj adnalkowa pracujuć na škodu našaha narodu. A robiac jany heta nie zatym, što takoj ich jość nawuka, bo nawuka ich jość świetłaja i sprawiadliwaja, ale zatym, što ū nas jak na čale Kaścioła, tak i na čale Carkwy stajać čużyncy, jakija nadużywajučy nawuki Chrystowaj, słužac čużackim intaresam.

Woś-ža B.Ch.D., jak arhanizacyja Biełarusau prawasłaŭnych i katalikoŭ, przyznajučy jak Kaściołu, tak i Carkwie ich kananičnuju niezależnaść, pawinna wytrywała imknucca da taho, kab Kaścioł i Carkwa ū nas pierastali być arużžam jakoj-by nia było palityki.

nina. Małčyma, što tady-b urad, zamieist nakładać nowyja ciazary na plečy zahnanaha narodu, pieranios-by ich na klasy, jakija ciešacca siańnia dabrabytam, h. j. na bahatyja klasy.

U prastawienych projektach widawočajna tendencyja paprawy bytu bahatych klas (naprykład skasawańnie prohresy). Za toje ciazkoje stanowišča sielanina maje jašče bołš pahoršycca.

Uziaŭšy pad uwahu wyšej skazanaje, Biełaruski Pasolski Klub, u imia jakoha pramaŭlaju, budzie hałasawać za skasawańnie projektaŭ padatkawych zakonau u pieršym čytańni.

(Wopleski na ławach nac. mienšaściau).

Pramowa paśla F. Jaremiča,

na pasiedzańni sojmu 13 listapada s.h. (pawodle stenahramy).

Wysokaja pałata! Mnie, jak prastawu Biełaruskaha Narodu, prychozicca brać udiel u pracach nad biudžetam na praciachu niekalki hadoŭ. Kali pierahladzieć usie pramowy prastawu, ci to biełaruskaj, ci ŭkraińskaj, ci nawat niamieckaj, ci żydoŭskaj nacyjanalnej mienšaści, dyk pramowy tyja buduć amal što adnolkawymi.

Prynamsi zakančeńnie zaŭsiody było adnolkawaje: hałasujem prociŭ biudžetu.

Pryhľadźmosia-ż da ŭradu marš. Piłsudskaha! Maju adwahu świerdzić, što sučasny ŭrad nia maje nijakaje prahramy, idzie toju samaju darohaju, jak i papierednija ŭrady, i možna skazać, što jašče macniejšaju rukoju žništažaje ūsiaki ruch i ūsiakija prajawy ci to kulturnaha ci palityčnaha żyćcia nacyjanalnych mienšaściau, a tym bołš — Biełaruskaha Narodu.

Pačynaŭ ad školnictwa: za čas niamieckaj akupacyi Biełarusy mieli 200 szkołaŭ, paśla, — cyfry nazywaju przybliżnyja, bo dasłoŭna ich nia pametaju, — u čaŭsie Siaredniaŭ Litwy — 400 szkołaŭ, u 1921 hodzie — 200, u 1922 — kala 200, u 1923 — 150, u 1924 — 70, u 1925 — 37. Ciapier niama aniwodnaje biełaruskaje školy, akramia niekalkich utrakwistyčnych, a utrakwizm wyjaŭlajecca ū tym, što faktyčna tyja školy jość polskija.

Mieli my — ci to dobryja ci bla-hija, — ale-ż čatiry biełaruskija himnazii, katoryja ūtrymliwali swaimi ūłasnymi srodkami. Sučasny ŭrad pašoŭ pa linii žništažeńnia biełaruskich himnaziaŭ, jak heta widzim u Radaška-wičach, ab sprawie jakoje byli ūčora debaty ū Wysokaj pałacie.

Znača, kulturalnaje raźwićcio Biełaruskaha Narodu, u hetych apoŭnich hadoch, nia tolki nie pašyrylasia, ale-ż, naadwarot, dachodzić da nula, dyk i ciešycca my, prastawniki Biełaruskaha Narodu, nia majem z čaho. Pračytaŭ ja ū hazetach zaciemku ministarstwa relihijaŭ i publičnaje aświety ab tym, što wydajecca na stypendyi dla školnaje moładzi što hodu 300 tysiać złotych. Pytaju p. mistra aświety, ci choć adna stypendyja wyznačana dla Biełarusau? — Adkazwaju: nie!

Čaču pry hetym adznačyć, što ū šmat jakich dziaŭžuŭkach sprawy nacyjanalnych mienšaściau, kali nia

zusim wyrażany, dyk i nie znachodziacca ũ hetakim palażeńni, jak u Polščy; bo kali paraŭniać życie Bielarusu ũ Uschodniaj Bielarusi, dyk mu-śu biestaronna śćwierdzić, što tam Bielarusy, na kulturnym poli, asiahnuli wialikija zdabyčy. Tam użo nia dumajuć ab pačatkowych szkołach, bo ich majuć. Tam zasnawana użo Bielarskaja Akademia Nawuk. Kali-ż woźmiem życie Bielarusu ũ Łatwii, dyk i tam kulturny ruch kipić. ũ Łatwiskaj dziaŕżawie żywie da sta tysiać Bielarusu i majuć jany swoj dziaŕ-żaŭny biudżet, majuć pačatkowija szko-ły, majuć himnaziju, i dostup da wy-śejšych szkołaŭ.

Pytajusia ũ panou, što majuć Bielarusy ũ Polščy, ličba jakich dasła- haje wyśej 2 milionaŭ žycharstwa? — Adkazwaju: abawiazki, abawiazki i jaśče raz abawiazki, nu... i wastrohi!

Učaraŭni dzień žyjaŭlajecca histo- ryčnym u polskim parlamencie, bo spatkalisia tut dwa elementy. Z adna- ho boku p. ministar, jak pradžaŭnik sučasnaŭ uradu mocnaj ruki, pryšoŭ z kulakami i skazaŭ, što ũsio zadu- ŕyć, a z druhoha boku, jak u adkaz na toje, skazaŭ adzin z ukraiŭskich pramoŭcaŭ p. Bačynski—wielni praśu, my hetaha nie baimsia, my cieśmysia, bo tyja mocnyja kulaki buduć nas cementawać. I heta było haworana zu- sim ščyra i adkryta, jak z adnaho tak i z druhoha boku.

Bielaruski Narod čakaŭ taho ča- su, kali budzie prawiedziŭna ziamiel- naja reforma, ale-ż dahetul mieŭ tol- ki asadnikaŭ. Sučasny ŭrad, jak ču- wać, hatuje nowuju ŭstawu ab nowym asadnictwie. Choć sama hetaja ideja zusim zbankrutawała, ale-ż ministar ziamielnych reformaŭ p. Staniewi- choča jaje ŭwaskreśić.

Ad imieni Bielarskaha Narodu zajaŭlaju, što budziem usimi siłami zmahacca z nowym asadnictwem i na nowaje asadnictwa dazwołu nie damo. Na nowaje asadnictwa, na žništaŭ- nie našych szkołaŭ biudżetu takoha pry- niać nia možam. Zakoncu tym samym čym raspačau: budziem hałasawać za toje, kab adkinuć dziaŕżaŭny biudżet pry pieršym čytańni.

Z hazet.

Niesprawiadliwyja napaści.

Rasiejskaja hazeta „*За Свободу*“ ũ Nr. 271. u karespandencyi z Wilni napała na nas za toje, što my objek- tyŭna i realna adniaślisia da załaŕeń- nia ũ Miensku Bielarskaj Akademii nawuk. Trudna zawadzić palemiku z ludźmi, jakija nia baćać i nia choćuć taho, što na świecie istnuje *realna*, a tolki żywuć niejkiimi adarwanymi ad życia dumkami. My-ż choćam hla- dzieć na życie tak, jak jano jość, hładzim na ũsie sawieckija čyny z poŭ- nym krytycyzmem, adnak nia možam nia baćuć usiej waŭnaści zakladzin u Miensku Bielarskaj Akademii Nawuk: jana budzie zajmacca nia tolki nasa- dzańniem marksyzmu, ale i bielars- kaj kultury. Razychodzimsia my z p.

Zacharawym moža j tamu, što p. Za- charaŭ hładzić na hetu sprawu z boku rasiejskaha, a my z boku bielarska- ha. Zakładzienaja ũ Miensku balšawi- kami Akademia žyjaŭlajecca ũsioŭ taki Akademiaj bielarskaj i zatym jana maje dla nas Bielarusu wialikiju wa- ŭnaść, a dla Rasiejaŭ jana jość adnym z etapaŭ padzielu „*единой недѣлимой*“. Woś moža adtul i złość rasiejskaj ha- zety i jaje karespandenta p. Zacha- rawa.

Pachod wilenskej polskaj presy pro- ciu Bielarskaj Chryścijanskaj De- mokracyi.

Wilenskija polskija hazety: abšar- nickaje „*Słowo*“ i endecki „*Dziennik Wilenski*“ infarmujuć polskaje hrama- dzianstwa ab adbyŭšymia žjezdzie 25-XI siol. h. pradžaŭnikou Biel. Chr. Demokracyi, jak i treba było spadzia- wacca, adniaślisia da B.Ch.D. wielmi waroŭa. Abiedźwie hetaja hazety sta- rajucca wyrablać apiniu ũ polskim hramadziaŭstwie ab Bielarusach, jak ab prajawie ruchu komunistyčnaha. Ale ũ hetym złoŭnym prociu B.Ch.D. pachodzie jość stolki supiarečnaści, što mana sama, jak aliwa wypływa- je nawierch: u hetych artykułach hawo- rycca i ab bielarskim nacynalazmie i kirunku na karyść komunizmu, ab padzielu wialikich abšaraŭ miż sialan- stwa i ab addańni wialikaj ŭłasnaści „*kolektywam*“—komunam... Skolki tut supiarečnaści. Bo kali jość nacynala- zizm, to nia moža mieć miejsca inter- nacynalny komunizm i kalib byli razdany wialikija abšary sialanstwu, to wialikaja ŭłasnaść nia moža być addana „*kolektywam*“—komunam, bo jakža mahčyma adnačasna i chutarna- ja haspadarka i „*kolektyŭnaja*“ ci ko- munistyčnaja? Adnym słowan abšar- nickija i endeckija hazety tak zahali- sia, što sami paputalisia.

Chacieŭsiab tolki spytać ũ re- daktaraŭ hetych hazet, ci nia lepš by- lo-b infarmawać dobra polskaje hra- madziaŭstwa i padać ab Bielarusach wiestki zhodna z praŭdaj, bo na fa- ŕšyŭch infarmacyjach doŭha apiracca nia možna i my dumajem, što hety fa- ŕš pryniasie bolš škody polskamu hramadziaŭstwu, čymś bielarskamu, bo zaŭsiody toj stracić, čto siadzić u ciemry i fałšy.

Sam spuŭaŭsia i straŭyć druhoha.

Rasiejskaja hazeta „*Наша Жизнь*“ u Nr. 24 robiaćy ahlad staciej našaj hazety, u jakich apisywajucca ekan- amičnaje życie bielarskaha narodu pad Polščaj i zwaročwajucca ŭwaha, što ũ sučasnyja časy koŭny dbaje tol- ki ab sabie, ab swaim narodzie i sta- rajeccu rabić dabro dla swajho narodu, — z naiŭnaściaj pytaje — „A ka- li Bielarusy heta rozumiejuć, dyk ča- ho-ż jany kryŭdziaćca?“ Pawodle ra- siejskaj dumki, jakaja nijak nia moža pazbycca latucieŭniaŭ ab „*единой и недѣлимой*“, — Bielarusam dosyć taho, što rozumiejuć, ale kryŭdzicca i da- mahacca — to heta użo za šmat.

I tut niachočačaja i čuć ab biel-

dewoluacyja. Dzie, — kaŭa, — pia- čeń, dzie mačawy puzyr, pazać—kaŭa — nia ma nijakaj mahčymaści. Wielmi, — kaŭa, — wy znasilisia.

Chacieŭ ja hetaha felčara pabić, ale paśla astyŭ da jaho.

— Daj, — dumaju, — pieradusim schadŭ da dobraha dochtara, pra- kanajusia.

Dochtar nijakaj dewoluacyi nie našoŭ.

— Orhany, — kaŭa, — u was dawoli akuratyŭja. I puzyr, — kaŭa—zu- sim u paradku i nie ciače. Adnosna serca, to jano jaśče lepšaje, nawat — kaŭa, — šyrejšaje jak treba. Ale, — kaŭa, — pić wy pierastańcie, inakš wielmi prosta, śmierć moža zdarycca.

A pamirać, wiedama, mnie nia choćacca. Ja lublu żyć. Ja jaśče ča- ławiek małady. Mnie tolki ũ pačatku nepa*) tryccać try hadystuknuła. Moŭ- na skazać, u poŭnym roskwiecie siłaŭ

*) nep — nowaja ekanamičnaja palityka (sawiecki skarot).

Ab haspadarcy.

Bolš uwahi.

(Hladzi Nr. 52 „*B. Kr.*“.)

Ureście paru sloŭ ab čyśčeńni żywioły. Hygiena wymahaje, kab ży- wioła była što dnia čyśčana. Ciaŭka hetaha wymahać ad našaha čaławieka, katory sam niadaŭna byŭ prywučany mycca (ale sapraŭdy mycca, a nia to što pamaćyć u wadzie tolki palcy, dy nos)... cieraŭ dzień. ũsioŭ taki da he- taha treba choć przybliŭacca. I to woś čamu.

Dakazanaj praŭdaj jość, što ży- wioła (i čaławiek) dychaje nia tolki horłam, ale i celaj skuraj, u jakoj, jak wiedama, dzieła hetaha dychańnia jość drobnieńkija, zwyčajnym wokam niawidomyja dzirački. Dzieła prawid- łowa dychańnia i naahuć dzieła zda- roŭja, treba—kab hetaja dzirački byli zaŭsiody čystyja, kab imi mahło wol- na prachodzić pawietra. Kali-ż tak sta- niecca, što dzirački hetaja zaniačyś- clacca, tadoju nia moža tady pracho- dzić pawietra i żywioła da peŭnaj miery *dušycca*. Nastaje stan chwaro- by, u katorym inšyja chwaro- by da aslablenaŭ cieła majuć uŭžo lohki dostup. Tamu treba parupicca: 1) Kab mahčymaść zaniačyśčaćnia żywioły była najmienšaja i 2) Kab žniačyśča- naja żywioła była nieadkadna ačy- śčana.

1) Najbolš žniačyśčajucca żywio- ła ad niedostatku sałomy na padścił- ku, dy ad ŭłasnaŭ potu. Tamu treba dobra ścialić (hnoj heta zaŭsiody z procentam aplacić) i wyścierahacca ŭsiaho, što prywodzić żywiołu da po- tu (dušnyja chlawy).

2. Koŭnuju raniću musić być ży- wioła staranna ačyśčana. Udziačnaja heta być patraćić.

Na kančatak hetulki: nia ũ koŭ- nuju paru hodu żywioła adnolkawa patrabuje ludzkoj pomaćy pry čyśčeń- ni. Bolš u zimku, čymśia ŭletku. A he- ta tamu, što ŭletku żywioła sama sia- bie patraćić ačyścić. Pamahaje jej pry hetym wiewier, doŭdŭ, sonca. U zimku-ż jej musić pamahćy čała- wiek. Bielarski artaj! Pamiataj heta dobra!

Ad. Klimowič.

Hramadziaŭnie - Bielarusy! Pada- wajcie deklaracyi na rodeŭnu szkoły. Wiedajcie, što swaja szkoła — heta najlepšy skarb dla narodu.

ruskaj niezaleŭnickaj dumcy „*Наша Жизнь*“ starajucca kinuć cień strachu ũ bok Palakoŭ, pišućy dasłoŭna tak: — „Едва ли в свободной и в дѣятельности „незалежной“ Белору- сии полякам жилось бы лучше, чем теперь белорусам в Польше“.

Z hetaha baćum, što bielarskaja niezaleŭnickaja dumka paćynaje nie- pakoić rasiejskich panou, śniačych jaśče ŭsto ab „*единой недѣлимой*“, jakija budućy ciapier biazsilnymi ad- nosna nas raniajuć krakadylewy śla- zionki ab budućynie Palakoŭ.

Z bielarskaha życia.

Z BIELARUSI PAD POLŠČAJ.

Pradžaŭniki B. Ch. D. u Wi- lenskaha katalickaha Arcybiskupa. U subotu 1 hetaha miesiaca staršynia C. K. B. Ch. D. dr. I. Mahalinski i sekretar J. Paŭniak uručyli Jaho Ekscelencyi wilenskam katalickamu Arcybiskupu memorjal z rezalucyjami Žjezdu Pradžaŭnikou B.Ch.D., 25.XI siol. h.

Arcybiskup pradžaŭnikou B.Ch.D. pryniaŭ dawoli wietliwa. Nie zhadŭ- jućysia adnak z damahańniami Žjezdu, čaho i treba było spadziawacca, Ar- cybiskup u hutarcy z pradžaŭnikami padkreśliŭ, što jon, jak katalicki Ar- cybiskup, pryncypowa nia jość pra- ciŭnikam ŭwiadzieńnia ũ kaścioł bie- larskaj mowy (kazańnia i dadatkowa- ha nabaŭženstwa), bo bielarskaja mo- wa, kazaŭ Arcybiskup, tak jak i ŭsie inšyja mowy, jość wielmi pieknaŭja. Arcybiskup pa niekalki rasoŭ daradŭaŭ pradžaŭnikom B. Ch. D., kab ŭświe- damlali bolš bielarskaje sialanstwa, heta znać, kab ŭzbudŭali ũ masach bielarskaju nacynalazu dziełaŭ.

Ale-ż nam dobra wiedama, što henaje świedamaje aktyŭnaje dama- hańnie prawou bielarskaj mowy ũ kaściole nia tolki što paważna nie traktuēcca duchoŭnymi ŭladami, ale henaja prawy nawat pahwałčajucca, przykład Žodziki i Baradzienicy.

U takich Žodziskach naprzykład narod damahajucca bielarskaj mowy ũ kaściole, dyk Arcybiskup zahadaŭ sabrać choć čačwierťuju časć podpi- saŭ u parachwii; Bielarusy-ż sabrali nie čačwierťuju časć, a bolš jak 3/4, i što ŭ? Dahetul mowa bielarskaja ũ kaścioł nie ŭwiedziŭna i tut Ar- cybiskup nie chacieŭ nawat spoŭnić swajho abiacańnia.

Adnym słowan, my Bielarusy majem prawa damahacca rodnej mo- wy ũ kaściole, a Arcybiskup maje abawiazak spoŭnić našy damahańni, ale nie spaŭniaje. Kali-ż heta ŭsio skončycca?

Pasiedzańnie C. K. B.Ch.D. U niadzielu 2 hetaha miesiaca adbyłsia pasiedzańnie przydyzmu C. K. B.Ch.D. Na pasiedzańni abhawarywalisia spra- wy arhanizacyŭnyja.

Nawukowija lekcyi z bielarsa- znaŭstwa, arhanizawanyja Bielaru- skim Studenskim Sajuzam, adbylisia ũ niadzielu 2 hetaha miesiaca ũ sali Biel. Inst. Hasp. i Kultury. (Wostra- bramskaja 8—1). Čytali: 1) hram. J. Sawicki — na temu: „*Socjalna-polityč- ny ŭad u staradaŭniaj Połaččynie* i 2) ks. A. Stankiewič — na temu: „*Narysy z bielarskaj etnohrafii*“.

Nadzwyczajny Ahulny Schod siabroŭ Bielarsk. Kooper. Banku ũ Wilni. Uprawa Bielarskaha Koop- eratyŭnaha Banku ũ Wilni hetym pa- wiedamlaje, što, zhodna pastanowy Nahladnaj Rady i Uprawy Banku ad 24 kastyčnika h. h. na padstawie § 34 Statutu, adbudziecca nadzwyczaj- ny ahulny Schod siabroŭ Banku 8 śnieŭnia 1928 hodu ũ 4 hadzinie pa- paŭdni, u pamieškaŭni Banku (Wilnia, Wilenskaja 8).

M. Zoščenko*).

Limanada.

Ja, wiedama, čaławiek niapjuščy. Kali inšy raz i wypju, to mała — tak dzieła przywałtaćci abo ślaŭnuju kam- paniju padtrymać.

Bolej jak dŭwie butelki adrazu ni zašto mnie nia wypić. Zdarouje nie pazwalaje. Adzin raz, pomniu, u dzień maich byŭšaha Patrona čačwierć wysmaktaŭ.

Ale heta było ũ maładyja, krep- kija hady, kali ũ hrudziach serca ży- wa bilasia, i ũ haławie lotali roznyja dumki.

A ciapier stareju.

Znajomy weterynarny felčar, ta- waryš Ptičyn, niadaŭna mianie ahla- dywaŭ i nawat, wiedajecie, spuŭaŭsia. Zadryŭeŭ.

— U was, — kaŭa, — poŭnaja

*) Zoščenko — wiedamy sawiecki hu- maryst.

i zdarouja. I puzyr, — hałoŭnaje, — nie ciače. Z takim puzyrom żyć dy rada- wacca. Treba, — dumaju, — sapraŭ- dy kinuć pić“.

Uziaŭ i kinuŭ.

Nia pju i nia pju. Hadzinu nia pju, dŭwie hadziny nia pju. A 5-aj ha- dzinie pašoŭ, wiedama, abiedać u sta- loŭku.

Žjeŭ sup. Pačaŭ jeści waranaje miasa — achwota wypić.

„Zamiesta, — dumaju, — wostrych napitkaŭ, papraśu čahości miakčejša- ha — narzanu abo limanady“.

Zawu.

— Ej, — kaŭu, — jaki tut mnie por- cyi padaŭaŭ, niasĩ mnie, kurynaja twa- ja haława, limanady.

Prynosić, zrazumiełaja reč, mnie limanady, na intelihientnym padnosie. U karafcy. Naliwaju ũ „*sluŭbowy*“.

Pju ja, čuju: zdajeccu, wodka. Naliŭ jaśče. Jej-Bohu, wodka. Što za čort! Naliŭ astatki — samaja praŭdzi- waja wodka.

— Niasĩ, — kryču, — jaśče!

„Woś, — dumaju, — papiorla“.

Prynosić jaśče.

Paprobawaŭ. Nijakaha sumliwu nie astałsia — samaja naturalnaja.

Paśla, jak plaćiu hrošy, zrabiu ŭsio-ż taki ŭwahu.

— Ja, — kaŭa, — limanady prasiŭ, a ty što niasĩ, kurynaja twaja haława? Toj kaŭa:

— Jano heta ũ nas zaŭsiody li- manadaj zawlecca. Jaśče z daŭniej- ŭch časoŭ. Zusim zakonnajce słowa... A naturalnaj limanady, wybačajcie, nia trymajem — nia ma kamu pić.

— Niasĩ, kaŭu, — apoŭniuju.

Tak i nia kinuŭ. A žadańnie było ščyraje. Tolki woś warunki pierako- dzili. Jak kaŭuć — życie dyktuje swa- je zakony. Treba padparadkawacca.

Pierakł. z rasiejskaha

Haławieška.

Paradak dnia:

1) Adcynienie i wybory Prezydymu Schodu, 2) Adcynienie pratakolu papirednaha Ahulnaha Schodu, 3) Adcynienie pratakolu uradowaje rawizil, 4) Daklad Uprawy ab dziejalnaci Banku, 5) Daklad Nahladnaje Rady, 6) Zmiena Statutu Banku §§ 1, 15, 16, 20, 23, 37 i 40, 7) Pieradača prawoi Ahulnaha Schodu Zjezdu delehatau, 8) Dawybary siabroŭ Nahladnaje Rady, 9) Biahucyja sprawy.

Uprawa.

Ahulny Schod siabroŭ **Dabradziejnaha T-wa**. 19 hetaha śnieжня, a 5-aj hadz. uwiečary, u pamiaščeni Wilenskaj Bielarskaj Himnazii adbudziecca pasiedzaŭnie Ahulnaha Schodu Dabradziejnaha T-wa.

Paradak dnia:

1) Pryjmo nowych siabroŭ T-wa i wyklučenie starych. 2) Hadawaja sprawazdača T-wa. 3) Pierawybary Prezydymu i Rewizyjnaje Kamisii T-wa. 4) Biahucyja sprawy.

U wypadku adsutnaści kworumu, a 5-aj hadz. uwiečary, pasiedzaŭnie Ahulnaha Schodu T-wa adbudziecca praz hadzinu ŭ toj-ža dzień, h. zn., a 6-aj hadzinie uwiečary i budzie ličycca prawamocnym pry ūsialakim liku siabroŭ. Prezydym T-wa.

10-ci letni jubilej literaturnaj pracy Michasia Čarota. Z pryčyny prypadajučych sioleto 10-tych uhadkaŭ literaturnaj pracy poety Michasia Čarota, Bielarski Studenski Sajuz u Wilni ładzić u niadzielu ūračystuju akademijsku ŭ čeść poety. Akademijska adbudziecca ŭ sali Wil. Biel. Himnazii (Wostrabramskaja 9).

Prahrama: 1) referat studenta A. Bartula ab tworčaści M. Čarota, 2) Deklamacyi i 3) Chor pad kiraŭnictwam hr. Šyrmu. Pačatak a 8-j hadzinie wiečaram. Uwachod pa zaprosinach.

Dwa bielarskija kalendary. Aprača „Bielarskaha kalendara na 1929 h.“ Wydawieckaha T-wa wyjšaŭ z druku i „Bielarski narodny kalendar na 1929 h.“. Hałoŭny skład „Bielarskaha narodnaha kalendara“ Wilnia, Turhtelskaja 22 kw. 3.

Čarhowyja dźwie lekcyi z bielarsaznaŭstwa, arhanizawanyja Bielarskim Stud. Sajuzam, adbuducca ŭ niadzielu, dnia 9-ha śnieжня, u sali Biel. Inst. Hasp. i Kult. (Wostrabramskaja 8-1). Pieršym čytaje hr. I. Sawicki — na temu: Staradaŭnaść Połaččyny; druhim — ks. A. Stankiewicz — na temu: Narysy z bielarskaj etnohrafii (zakančeni). Pačatak punkt. a hadz. 4-j p. p. Uwachod wolny.

MEMORJAŁ JAKI ŪRUČANY JAHU PREOŚWIAŚĆ PRAWAŚLAŪNEMU ARCHIEPISKAPU PRADSTAŪNIKAMI B.C.H.D. 27-XI-1928 h.

Jaho Preoświaščenstwu Prawaślaŭnemu Archiepiskapu Wilenskaj i Lidzkaj Eparchii.

Pawodle zwyčaju z prošlych hadoŭ 25 listapada hetaha hodu ŭ sali Bielarskaha Instytutu Haspadarki i Kultury ŭ Wilni adbylisia narady zjezdu pradaŭnikoŭ Bielarskaj Chryścijanskaj Demokracyi. Zjezd hety, sklikany Centralnym Kamitetam uspomnienaj partyi, pry mnohaludnym udziale jak prawaślaŭnych, tak i katalickich delehataŭ z bielarskaj wioski, wynies adpawiednyja rezalucyi, wypiski z jakich adnosnyja da žyćcia prawaślaŭnaj carkwy na našych ziemiach wyražajucca ŭ nastupnych słowach:

1) Uwlaści ŭ Wilenskiju Duchoŭnuju Seminaryju dastatačny lik hadzin dla wywučania bielarsaznaŭstwa i dla pryhataŭleńnia takim čynom patrebnaha liku prawaślaŭnaha duchawienstwa dla pracy pasiarod bielarskaha prawaślaŭnaha nasielnictwa.

2) Wydać zahad paduładnamu duchawienstwu, kab uwa ūsich cerkwach na ziemiach z bielarskim prawaślaŭnym nasielnictwam była ūwieżdzena bielarskaja mowa.

Centralny Kamitet Bielarskaj Chryścijanskaj Demokracyi, padajučy da wiedama Waśaha Preoświaščenstwa pažadani Zjezdu, u imia dabra carkwy i bielarskaha narodu, hetym maje

25.XI.28. adbyŭsia zjezd pradaŭnikoŭ B.C.H.D. U prahramie — 1-je Bielarskaje nabaženstwa ŭ kaśc. św. Mikalaja a hadzinie 10... (z hazetaŭ)

Kryžu Chrystowy, Ty znak pieramohi, Z cichaj malitwaj idu da Ciabie, Chaj nie pačuju nikoli žniamohi, Chaj za Ciabie ja pamru ŭ baračbie.

Kryžu Chrystowy, Ty zorka ŭ darozie, Ŭ strašnaj darozie žyćciowych pakus. Budź Ty nadziejaju ŭ našym Narodzie, Chaj ŭ Tabie siły znajdzie Bielaruś.

Kryžu Chrystowy, Ty znakam ciarpieńnia,

Ty nam nawukaj — ciarpieńnie znaśić Budziem prasić — Ty daśi Wybaŭleńnie, Siły, trywałaści budziem prasić.

Kryžu Chrystowy ŭ Tabie pieramożam! Wiery nam, Wiery ŭ Ciabie, kryžu, daj! Z cichaj malitwaj niadolu ūsłu zmożam, Z brudu strašnaha paŭstanie naš kraj.

Kraj naš paŭstanie. O! Kryžu Chrystowy!

Ty sprawiadliwy, — ratuj naš Narod; Duch siarod nas chaj witaje zdarowy. Duch i Ty kryžu wiadzi nas ūpiarod. a. b.

Z Niezależnej Litwy.

Nowyja litoŭskija časopisi. Jak padajuč litoŭskija hazety, katalicki centr u Koŭnie maje prystupić da wydawieństwa wialikaj nawukowaj časopisi: „Musu laikraštis“ (Naša časopiś). Aprača hetaha 18 listapada pačaŭ wychodzić litoŭski štodziennik „Banga“.

Litoŭska-żydoŭskaje kulturnaje T-wa. Niadaŭna ŭ Koŭnie paŭstała litoŭska-żydoŭskaje kulturnaje T-wa. Z boku litoŭskaha ŭ hetaje T-wa ūwachodzić wiedamy praf. M. Biržyska. T-wa heta nadaje, čas ad času, lekcyi praz radio, u żydoŭskaj mowie.

Archiepiskap Eleufery litoŭskim i wilenskim mitrapalitam. U Koŭnu wiarnuŭsia prawasłaŭny Archiepiskap Eleufery, katory byŭ na pasiedzaŭni Świaciejsaha Synodu ŭ Maskwie. Synod naznačyŭ Archiepiskapa Eleuferyja mitrapalitam litoŭskim i wilenskim.

Z Polšcy.

Z Sojmu. Jak wiedajem, ciapierašniaja sojmawaja sesija razhladaje ūradawy projekt dziaŭaŭnaha biudżetu na 1929-30 hod. Ūradawy projekt biudżetu ŭ sučasny mament razhladajecca sojmawaj biudżetnaj komisijaj. Biudżetnaja komisija na pasiedzaŭni dnia 29 minulaŭha miesiaca admowila sia začwierdzić sumy dyspozycyjnaj ministra ūnutralnych spraŭ. Treba skazać, što koždy minister ūnutralnych spraŭ maje niekalki milionaŭ złotych sumy dyspozycyjnaj, jakija wydajucca pieraważna na zmahaŭnie z prociŭdziaŭaŭnymi dziejnikami. Na 1928 h. hetaj dyspozycyjnaj sumy Sojm sučasnamu ministru ūnutralnych spraŭ Składkoŭskamu nia przyznaŭ. Ciapier p. minister Składkoŭski ŭ swajej pramowie ŭ biudżetnaj komisii zjawiuŭ, što kali Sojm jamu nia przyznaŭ 6 milionaŭ sumy dyspozycyjnaj, to patrebnaja na hetyja sprawy hrośy przyznała Rada Ministraŭ.

Henaja zjawia ministra Składkoŭskaha wyklikala zrazumieŭnie ždziŭleńnie siarod sojmawych klubau, bo hetakija i padobnyja sprawy naležać da Sojmu i Senatu, a kali Sojm admowić jakoha kredytu dla ministra, to heta raŭniajacca z wyrażeniem niedawieru da jaho, u wyniku čaho minister padajecca ŭ adstaŭku. Ale p. minister Składkoŭski nie padajučysia ŭ adstaŭku raschodywaŭ hrośy nie przyznanyja Sojmom, a zamiest Sojmu i Senatu przyznany Radaj Ministraŭ.

Razrachunki samaŭradaŭ z Uradam. Ad 1925 hodu samaŭrady kary-

honor wietliwa prasić adniaścisia pryčilna da hołas narodu i zrabieć adpawiednyja zahady dzieła prawiadzieńnia ŭ žyćcio postulataŭ Zjezdu.

Wice-Staršynia (—) Krasoŭski
Sekretar (—) Dwarecki

stali tolki z 15 proc. dachodawaha padatku, a należałasia dla samaŭradaŭ 30 proc. Ciapier Najwyšejšy Administracyjny Trybunał przyznaŭ, što faktyčna samaŭradam należyć 30 proc. z hetaha padatku. Paklikajučysia na hetuju pastanowu Najwyšejšaha Administracyjnaha Trybunału, niekataryja pasły złażyli prapazycyju, damahajučysia zwarotu naležnaj samaŭradam sumy. Dzieła taho, što tut raschodziŭca ab niekalki miljonnuju sumu, — cikawa, jak hetuju sprawu ūradawyja kruhi wyrašać.

Z zahranicy.

U S.S.R.R. Bałšawiki rewolucyjnym ślacham dachodzić aź da siaradniawiečnych reformaŭ. Hieneralny prakuror Radawaha Sajuzu Krylenko apracawaŭ projekt žymieny karnaha kodeksu, jak pradaŭniŭ na pasiedzaŭnie Centralnaha Kamitetu. Krylenko zjawiuŭ, što ŭ apošnich časach pačala mocna ūzraść ličba terorystycznych wystupeńniaŭ prociŭ komunistaŭ i ūradoŭcaŭ i što lik wiaźniaŭ uzros bołš jak da 180 tysiač. Dzieła hetaha prakuror Krylenko damahajecca žymieny karnaha kodeksu ŭ taki sposab, kab jašče bołš pašyryć karu śmierci i ūwieści kruhawuju adkaznaść wiaskowych hramad, na terytoryi jakich buduć dakanany prastupki. Heta znača mała adnaho rastralać, treba dziełać.

— U Maskwie 27 minulaŭha miesiaca pačalasia niemiecka-radawaja haspadarčaja konferencyja. Pašla prywatnych pramowaŭ, skazanych pradaŭnikami abiedźwiuch staron, konferencyja ūstanawila dźwie kamisii: praŭnuju i ekanamičnuju, jakim daručana adpawiednyja referaty.

— Dnia 25 minulaŭha miesiaca adbyłasia ŭ Akiermanie miašanaja radawarumynskaja konferencyja. Na konferencyi abhawarywalisia sprawy pahranicznych kanfliktau i wymieny hramadziaŭ, jakija pierajšli na adnu ci druhuju terytoryju. Pry hetaj nahodzie bałšawiki zjawili, što jany nie przyznajuć pryłučeńnia Biesarabii da Rumynii, a ūwažajuć Biesarabiju ziamloj Radawaha Sajuzu. Dzieła hetaha i praciwacca, kab tyja ludzi, jakija ūwažajuć siabie „ruskimi“, pierasoŭšysia na tuju ci druhuju terytoryju, byli wysyłany nazad, bo jany żywuć u swajej bačkaŭščynie, heta značyć „ruskaj“ Biesarabii. Z hetaha widać, što bałšawiki Dniestr ūwažajuć za liniu demarkacyjnaju, kali hramadzianie majuć prawa pierachodzić z lewaha na prawy bok i nadwarot.

Afhanistanski karol Amanulach, katory sioleto abjaždzaŭ Eŭropu, zadumaŭ i raspačaŭ eŭropeizawać swajo karaleŭstwa. Afhanistancam nia wielmi musieć padabalsia pačynaŭni karala Amanulacha i jany pačali buntawacca prociŭ jaho. Ciapier u Afhanistanie dajšo da zabureńniaŭ: paŭstancy padpalili pałac karala i spalili inšyja ūradawyja budynki. Hazety pawiedamlajuć, što rewolucyja ŭ Afhanistanie pašyrajecca. Karol Amanulach uziŭsia sam kamandawać armijaj dzieła zduszeńnia rewolucyi.

Juhasławija na hetym tvdni abchodziła dziesiatyja ūhodki swajho dziaŭaŭnaha istnawańnia. U Juhasławii, jak my ūžo pisali niaraz, wielmi nia ładzić miż saboj Serby z Charwatami. U dzień ūračystaha świątkawańnia 10-ch uhadkau istnawańnia Juhasławskaj dziaŭawy tak-ža nie abyjšlosia biez pralićcia krywi. U čase nabaženstwa ŭ katalickaj katedry, adpruulanaha ūračysta z pryčyny dziaŭaŭnaha świąta, niekalki maładych asob padniali waroży kryk. Palicyja dźwie asoby aryštawała. Hrupa moładzi kinułasja adbrać ad palicyi aryštawanych, katorych wiali ŭ palicejskaju kancelaryju. Dajšo i da stralany, u wyniku čaho raniena čatry asoby, u tym liku dwuch palicejskich ahientau (špikoŭ). Pawodle apošnich wiestak, adzin z ranienych pamior.

U Anhlui ŭ sučasny mament mocna žwierniena publičnaja ūwaha na stan zdaroŭja karala, bo karol Jury wielmi mocna zianiamoh i stan zdaroŭja jaho ūsio paharšajecca. U žwiazku z bieznadziejnym stanam zdaroŭja karala, pryšpiešany przyjezd u Londyn nastupnika tronu.

Tureččyna ūžo ūsie piśmy, knižki i hazety drukuje łacinskaj abecadaj. Da hetaha času ŭ Turcyi była abecda arabskaja, ale ūrad zahadaŭ pierajści na łaciniuku. Hazety tureckija pišuć, što arabskaja abecda pierachodzić u prošlaść, padkrešliwajučy pry hetym, što wialikaja ŭ hetaj hallinie kulturnaja rewolucyja daśč ščaśliwaja rezultaty. Saprady łaciniuka ŭ kulturnym świcie maje wialikuju pašanu.

U Italii fašystaŭskaja palityčnaja partyja ūprywieławana praŭna. Ūrad wydaŭ dekret, jakim nadajucca fašystaŭskaj partyi prawy kupuć majemaść, kirawać majemacšaj i wystupać u charaktary asoby praŭnaj. Treba tuť zaznačyć, što ŭ Italii fašysty majuć takaje značenie, jakaje ŭ Radawych Sajuzach kamunisty. Jak adny tak i druhija žjaŭlajucca siabrami partyjaŭ dyktatarskich, z toj tolki rožnicaj, što fašysty — nacyjanalisty, a kamunisty — internacyjanalisty.

Liha Narodaŭ na sesiju, jakaja adbudziecca ŭ hetym miesiacy, zjedziecca nie ŭ Ženewu, a ŭ Luhano. Niamieckamu ministru Stresemanu na sesii Lihi tawaryšyć budzie sekretar stanu Schubert. U hetaj sesii prymie ūčasć tak-ža i anhielski ministr Čemberlen.

Piśmo ŭ Redakcyju.

Wietliwa prašu žmiasćić hetaje pawiedamleńnie:

Hetym pawiedamlaju Janku Stankiewiča, što zachady ab wypłacie mnie trochmiesiačnaha adškodawańnia i pensyi za listapad h. h., im zatrymanaj, robiacca praz p. Inspektara Pracy m. Lidy.

Kali da pozytyŭnych wynikaŭ u hetym pradmicie nia dojdzie, sprawa budzie wyrašacca sudom.

Prypaminajučy „symboližnaje“ žjaŭleńnie „pšodownika“ palicyi, padčas pryniaćcia ad mianie 12 listapada h. h. S. Stankiewičam (studentam) kniharni i majučy konkretnaje paniaćcie ab bahatych i „razmawitych“ zdolnaścach Janki Stankiewiča, zapeŭniaju, što ja pryhatawany da ūsialakich miłych niespadziejwak.

B. Brojka,

byli pradowiec u kniharni „Żwiazu“ u Lidzie, pierad hetym muž dawieru Janki Stankiewiča.

Bieraście, 27 listapada 28 h.

Piśmo z Arhentyny.

Nia mała jość u Arhentynie i nas emihrantaŭ Bielarusau. Tolki na čużynie siarod rozna — nacyjanalnych ludziej my Bielarusy hublajemsia. Usie inšyja emihranty majuć swaje nacyjanalnyja arhanizacyi, a my Bielarusy na wialiki žal takoj nia majem. U swaim kraju, na Bačkaŭščynie, my nia tak adčuwalu patreby swajej arhanizacyi, ale tuť, na čużynie, biez swajej arhanizacyi wielmi ciažka i trud a żyć. Nيامa kudy prychillica i jak kažuć choć ad času da času duśoj adpačyć. Ciapier tolki ja i maje kumpany zrazumieli, što biez arhanizacyi żyć nie-mahčyma. Dyk arhanizujeciesia, braty, na Bačkaŭščynie! A arhanizacyja z Bačkaŭščyny pierakiniecca i ŭ čużyja staronki, dzie żywuć Bielarusy.

Choco.

W. Bieluš.

Z kraju.

Rabunkowy bandycki napad. U nočy z 4 na 5 hetaha miesiaca, na jechaŭšaha z Wilni Bystryckim haścincam Adama Markiewiča, hram. wioski Kaniuchi, Mickunskaj hminy, kala zaść. Papaska, Wil.-Trockaha paw., napała 3 ch bandytaŭ; nakinuli Markiewiču dywan na haławu, pieratrašli kišeni, zabrali 98 zł. i sami ūciakli.

Wialiki palityčny sudowy proces u Nawahradku. Nawahradzki Akrużny Sud ad 27 minulaŭha miesiaca da 4 hetaha miesiaca razhladaŭ sprawu bołš 20 asob abwinawačanych z art. 102 k. k. Miż abwinawačanyimi znachodziŭsia i pasol Stahanowič (Bielarus). Świdkaŭ na hety sud było paklikana kala 100 asob, miż katorymi senator Rahula i pasol Haŭrylik.

Akrużny Sud zasudziŭ: 5 asob pa 8 hadoŭ, 8 asob pa 4 hady ciažkaha wastrohu, a reštu aprađaŭ.

DA NAS PIŠUĆ.

BIEŻ ARHANIZACJI ŚWIEDA- MASĆ ŚYRYCCA.

Śalciny, Dziśnienskaha paw. Nie-
zważaję na toje, što ū nas jašče
nima swajej bielaruskaj arhanizacyi,
świadamaść nacyjanalnaja starod mo-
ładzi pašyrajecca. Minuŭ užo čas, što
Bielarusy kataliki ličyli siabie Palaka-
mi, a Bielarusy prawasłaŭnyja — Ra-
siejcamy. Skažu adzin przykład: niadaŭ-
na adbywałasja rejestracyja małych
chłapcoŭ; na zapytańnie kamisii, da
jakoj należyś nacyjanalności — usie
świadama zajaŭlali, što jany — Bieła-
rusy. Zusim užo dašpiela naša mo-
ładź, kab arhanizawać jaje ū swaje
bielaruskija arhanizacyi, ale adna bia-
da, što jana mocna zapużana likwida-
cyjaj „Hramady“ i ūsialakaj bielarus-
kaj arhanizacyi baicca, kab nie stałasja
toje samaje, što stałasja z „Hramadoj“.
Ideolohična nastrojona naša moładź
najbolš spahadna da Bielaruskaj Chryś-
cijanskaj Demokracji, bo čytaje „Bieł.
Krynicy.“

Aśko.

KSIONDZ—PALAK, ŚWIAŠČEŃNIK RASIEJAC, A PARACHWIJANIE BIE- ŁARUSY.

Wiśniewa, Waložynskaha paw. U
našych wakolicach żywuć Bielarusy-
kataliki i prawasłaŭnyja. U miastečku
našym jość prawasłaŭnaja cerkwa i
katalicki kaścioł. Ksiondz katalicki ū
nas Palak, a świaščeŃnik prawasłaŭny
— Rasiejac. U carkwie świašč. hawo-
ryć da swaich pryhadžan parasiejsku,
a ū kaściele ksiondz papolsku. Usie
našy pryhadžanie i parachwianie jak
wyjduć — adny z kaścioła, druhija z
cerkwy — miż saboj hutarać pabieła-
rusku. Rożnicy miż adnymi i druhimi
anijkaj; zhoda, suład, bo našy siala-
nie, jak prawasłaŭnyja, tak i kataliki,
dobra rozumiejuć, što jany Bielarusy
i los ich adnolkawy jak adnych, tak i
druhich.

H. P.

BIEŁARUSKAJA PRACA NA WIOS- CY.

w. Paŭcy, Lidzkaha paw. U
nas, jak užo wiedama, istnuje hurtok
B.Ch.D. Niadaŭna zarhanizawaŭsia
Hurtok Biel. Instytutu Haspadarki i
Kultury. Adbywajucca pasiedzańni hur-
tka B.Ch.D. i prawodziacca zhodna
prahramy i statutu arhanizacyjnaja
dziejańść.

SUMNAJE ŻJAWIŠČA.

w. Waŭčki, Lidzkaha paw. U na-
šaj wioscy ciaće żyćcio pa staromu.
Nowaha ničoŭha da nas nihto nia
prynosić. Hazet čytać našy sialanie nie
nawučylisia. Ciemra panuje i tolki, a
dzle ciemra—tam dzić. U sioletnim ho-
dzie ū našaj wioscy brat brata prabiŭ
nożam, a ū susiednij wioscy bačka z
synami zabiŭ čaławieka, za toje, što
jon świdčyŭ u sudzie protiŭ jaho.
Treba čytać hazety i kniżki, praświat-
leje ū haławie i źniknie dzikaść. Świe-
damiejšy čaławiek dzikoha pastupku
nikoli nie dapuścicca.

L. C.

Z KAZAK SAPRAŬDNAŚCI.

Dzierkaŭščyna, Pastoŭskaha paw.

„Mudra heta pryhaworka
—adnym soładka, druhim
— horka“.

Daŭno užo, bratočki, kazku wam
kazaŭ, jak heta sam Lucypar z ksian-
dzom wawawau. Ale heta jamu było
mała, kab ksiancza z našaj parachwii
zsadzić, jamu treba było,—u druhu-
ju sprawu swoj chwośt ułażyć. A jak
heta było i što ū nas čuwać, chaču
wam, bratočki, usio raskazać. Woś ža
adzin raz pastanawili ū nas małačar-
niu załażyć, kab možna było masła
jeści, a maślanku pić. Wiedama-ż —
małačarnia dobry intares, tolki bratoč-
ki, baćcie, kab tam čort nia ūlez, bo
užo, dzie tolki čarciej nasparzyć, tam
kożnaja sprawa peŭnie-ż praharyć.

Woś-ža i ū našaj małačarni tej
zawiałasja kučačka čarciej. Nawat aŭ
u nas było užo čuwać, što čerci nad-
ta lubiać śmiatanu lizać, a adzin z
čarciej, zwany Kazadoj, pradawaŭ
śmiatanu, kažuć iz wadoj, a kab masła

było bolejš, — dasypaŭ časam nawat
i soli. Usiakim sposabam tam stali
krucić, tak što aŭ ludzi pirastali mała-
ko nasić. Widziały nieparadki načal-
nik uradu, — kab ratawać małačarniu
— pašoŭ da ksiancza na radu; doŭha
jon tam niešta radziŭsia, jak wyznać
z małačarni čarciej pytaŭsia.

Aŭ u wadnu niadzielu ksiondz
staŭ hawaryć, što pojdzie świencić
małačarniu, bo tam čort siadzić, pry
hetym kazaŭ: kab małačo nasili i he-
tym samym Polšču „wzboğacili“. Ale
małačarnia jak stajała, tak i staić, bo
pakul čerci nie ŭziaduca, nihto ma-
łaka nia budzie nasić.

Toj samy.

BIEŁARUSAM U NARODNYM DO- MIE MIEJSCA NIAMA.

Hlybokaje. U našym miastečku
jość narodny dom, jaki pabudawany
kośtam parachwian. Dom budawaŭsia
pad kiraŭnictwam ksiancza, parachwi-
janie składali składki na hety dom i
wazili budaŭlany materjał. Ciapier za-
wiedwaję hetym domam ks. Dziekan.
U hetym domie stawiać nawat spektakli
żydy, a Bielarusam stawić spektakli ū
hetym domie ks. Dziekan nie pazwa-
laje, nie zważaję na toje, što hety
dom pabudawany mazalom bielaruska-
ha sielanina. Woś jakaja sprawiadli-
waść — Bielarusy pawinny tolki pra-
cawać i druhim pamahać, a karystać
dyk im nia možna.

Parachwianin.

Usiačyna.

Cikawija radjotelehamy. Šmat
chto z eŭropejskich wučonych choča
dawiedacca pry pomačy radja, ci na
planetach Mars i Wenera jość żywija
istoty.

Jak bačym z niżej skazanaha, ich-
niaja cikawaść nie astałasja biaz wy-
niku.

Niadaŭna radjo adbiralnyja stan-
cyi ū Narwehii, Šwecyi i Halandyi,
zanatawali niekijaja niezrozumiełaja de-
pešy, jakija, jak dumajuć, byli wysła-
ny darohaju radjotelehamy z planet
Marsa, abo Wenery. Wučonyja łama-
juć hałowy, kab ich jak adčytać, bo
adnyja kažuć, što heta z Marsa tele-
hrafujuć da nas, inšyja iznoŭ tuma-
čać — što heta elektryčnyja chwali
adbiwajucca ad niečaha ū prastory
usiaho światu i wiartajucca nazad.

Pażywiem — pabačym.

Tajnica pryrody. U Francyi ży-
wie čaławiek prožiŭščam Filard, jaki
maje wielmi cikawuju prawuju ruku.
Hetaj rukoj zacikawilisia šmat wučo-
nych ludziej. Jana maje niekiju dzi-
nuju siłu, što jak woźmie kawalak
miasa, — to jano susim zhubić swoj
pach i smak, a stanowiąccia niekaj
čwierdaj rečaj; frukty, jakija-b nia
byli sačystyja, napr. cytryna, pamaran-
ča, źmianiajucca ū jahonaj ruce ūsu-
chija kamienčyki. Myšy, žaby, ryby i
ptuški, jakija Filard patrymaje ū ruce,
zmianiajucca ū skamianielyja škarlu-
piny. Takija štuki Filard pakazywaŭ
pry kamisii wučonych, jakaja świer-
dziła, što heta nia jość abman, a tol-
ki ruka maje takuju siłu, pra jakuju
jašče nawuka i ludzi nia wiedajuć ni-
čoŭha.

**U łancuhach 15 hadoŭ biaz
sonca.** U adnym sklepie kala Taš-
kientu znajdzienu čaławiek, jaki pra-
siadzieŭ 15 hadoŭ zakuty ū ručnyja
i nožnyja łanchi. Wyšaŭszy na swabo-
du, jon raskazaŭ, što byŭ jašče 15 h.
chłapcom, kali jaho zakuli i kinuli ū
sklep pa prośbie jahonaj matčychi i
swajakoŭ. Siedziały ū sklepie, jon ni-
čoŭha nia wiedaŭ, što na świecie zašli
hetakija wialikija źmieny. Wyswaba-
džany wyhladaje na nadta staroha.

Małako ū arkušoach. U Danii
adzin rabotnik wybraŭ z małaka ūsiu
wadę, jakaja znachodziłasja ū im, a
atrymanuju masu braŭ pad pres i
atrymliwaŭ — niešta padobnaje da
arkušowaj papieri.

U takich arkušoach hetaja papiera
moža znachodziacca niekalki hadoŭ, a

kab atrymać iznoŭ małako, treba ma-
łako ū arkušoach raspuścić u letnij
ciopłaj wadzie. U chutkim čaśie maje
tam paŭstać fabryka małaka z arkušoŭ.

Radawaje pasolstwa ū Francyi
padrablała weksali. Francuskaja pa-
licyja wykryła fałšywyja weksali rada-
waha pasolstwa ū Paryży. Weksali he-
tyja wystaŭlaŭ na rachunek radawaha
pasolstwa Litwinoŭ — brat bałšawic-
kaha kamisara zahraničnych spraŭ.

U Paryży tym časam znachodzic-
ca 6 takich weksaloŭ na 25 milionaŭ
frankaŭ.

Strasny wybuch wulkanu Etna.
Niadaŭna ū Italii, na wostrawie Sycy-
lija, wybuchnuŭ najwialikšy wulkan
Eŭropy, jaki źniščyŭ niekalki niewia-
likich miestaŭ. Ława, jakaja wylataje
z hetaha wulkanu, praciakaje 100 me-
traŭ na hadzinu, robiacy wialikija spu-
stašeŭni za saboj. Wulkan nety ma-
je 3279 metraŭ wyšyni. Straty zroble-
nyja im abličajucca na niekalki dzie-
siatkaŭ milionaŭ liraŭ.

Cikawaje źjawišča pry Čornym
mory. Na rumynskim pabierežy Čor-
naha mora zaŭważyli wielmi cikawaje
źjawišča. Ziaŭla ū niekalki miastach
pałopała i pawierchnia mora padniela-
sia. Upadajucca ū mora raka Ekiena
susim źnikła, a ū miastowasćiach Ca-
varna i Balta źniščana niekalki damoŭ.

Miadźwiedz na wulicy. U Fran-
cyi ū m. Lion wyrwaŭsia z cyrkawaj
kletki biely miadźwiedz i pašoŭ „spa-
cyrawać“ pa wulicach. Ludzi pabačyŭ-
šy takoha jahomašcia pačali ŭciakać i
chawacca. Adzin čaławiek, jaki nia
zmoh schawacca, byŭ zdratawany mie-
dźwiedziam. Jak raz u hety čas hetaj
wulicaj jechaŭ aŭtamabil, miadźwiedz
ubačyŭšy jaho skočyŭ u siaredzinu,
ale na ščasće nadbiehła palicyja i pa-
sażyra zabiła.

Meteor zwaliŭsia na ziamlu. Jak
padaje warsaŭskaja hazeta „Za Swa-
bodu“, u Sybiry, u hetym miesiacy,
zwaliŭsia meteor (niabiesnaja bomba),
jaki źniščyŭ 4 damy, i zabiŭ 8 čała-
wiek. Zwaliŭšysja na ziamlu meteor
prabiŭ u ziamli jamu, padobnuju da
wulkaničnaha kratera. Hetaje zdareńnie
siorod sibirskaha nasialeńnia wyklikała
niazwyčajnuju paniku.

Z Wilni.

„Wilniaus Rytojus“. („Wilenskaje
Zaŭtra“). Na miejsca wychodziŭšych u Wilni
litouskich časopisioŭ: „Kielias“, „Wilniaus
Aidas“ i „Dirwas“ z 1 śnieжня pačala wy-
chodzić wialikaja tydniowaja, palityčnaja, hra-
madzkaja, literaturnaja ilustrowanaja časopiš
uspomienaha nazowu.

*Kożny sumlenny čytać uwaŭaje
za swoj abawiazak akuratna prysylać
naležnyja za hazetu brošy.*

Malitwa.

Boża dobry, sprawiadliwy,
Kiń Ty wokam na ziamlu.
Hłań što tworzyć lud iłżywy.
Jak pahaniać čeś Twajul
Twaім kryžam aświatlajęć,
Tak jak soncam, hidki brud.
Twajo imia ŭplatajęć
Ū rozny zbrodni, u rozny bład!
Z Twaім kryžam pasylajęć,
Nas na bratniuju wajnu.
I malitwy adpraŭlajęć,
Za udaču, za swaju.
Bohu chwału pasylajęć,
Kab walniej pamoh ŭzdychnuć.
Sami-ż puty nakładajęć,
I tym ślacham ŭściaż iduć.
Jak ich worahi chadzili,
Pieraniali ichni spryt,
Wolu, mowu prydušyli,
Choć łahodny majuć wid.
Ci-ż Twaje światyja słowy,
Kab lubić uwieś narod,
Tak i źniknuć? I ździek nowy
Pojdzie śmieła napiarod?
Ci-ż pawierysz, što ū krainie
Hdzie ŭżwyśajecca Twój kryž,
Twaja praŭda marna hinie,
Kożna podłaść idzie ŭżwyś?
Boża dobry ūsiaho światu,
Pačuj kryk ludzkoj duży!
Ūciś Ty bol ciażkuju hetu, —
Z dapamohaj paśpiašy.

Cb.

Naša Pošta.

Čuŭskamu kala Lidy — Kares-
pandencyju Wašu atrymali, razhledziŭšy pa-
starajemsja źmiaścić, pišycie bolš.

Niestanišnamu parachwianu —
korespondencyju Wašu atrymali, dzia-
kujem.

Bieł. kniharni ū Wialejcy — jak
pasyłali Wam „B. Kr.“ tak i budziem pasylać
dalej.

Burkoŭskamu ū Prudach — Ty-
ja stacieł, ab jakich Wy pytajeciesja, buduć
drukawacca ū swaim čaśie asobnaj kniżkaj. Ka-
li aŭtar knihi maje hrošy, to jon i wydaje
jaje, jak aŭtar i wydawiec, a kali nia ma-
je, to šukaje sabie wydaŭca, jaki wydaŭby swaim
kośtam jahonyja tworzy. Kali soltys zabiraje
usie hazety z pošty, to pawinien brać taksa-
ma i hazety bielaruskija, bo kożnaja hazeta,
jakaja pierasylajecca poštaj, jość lehalnaja
i bajacca nima čaho.

Mużyku — atrymali. Pastarajemsja
źmiaścić.

Hryškiewiču Fr. — prośbu Wašu
spoŭnim.

Rusakiewiču kala Pastawaŭ —
korespondencyja Waša ū druk nie padchodzie,
bo Wy i sami nia wiedajecie, što napisali.
Pišycie ab zdareńniach majučych hramadzku-
ju wartaść.

Pawichu I. — Atrymali, pastarajemsja
skarystać tak jak Wy proście, kali budzie mah-
čyma. Prośbu Wašu padali da wiedama.

Hazetu pasylajęć — Krutulu, Wiš-
nieŭskamu, Kachanoŭskamu.

Wyšaŭ z druku i pradajecca ŭwa ūsich bielaruskich
kniharniach u Wilni i na prawincyi

Bielaruski Kalendar—kniżka na 1929 h.

Bielaruskaha Wydawieckaha Tawarystwa.

KALENDAR źmiaščaje ū sabie nastupnyja addzieły: literaturny,
histaryčny, kulturna-hramadzki, školny, addzieł pazaškolnaje aświety,
haspadarčy, kooperacyjny, palityčna-administracyjny, mastacki, juri-
dyčny, lecarski i weterynarny, infarmacyjny, usiačyna i abwiestki.
U KALENDARY źmieščany partrety ūsich bielaruskich pasłoŭ, šmat
fatahrafiaŭ, „himn swabodzie“ — noty dla choru, karta žal. daroh
našaha kraju i inš.

KALENDAR drukawany kiryllicaj, światcy i łacinkaju, z katalicki-
mi i prawasłaŭnymi światami, pawodle nowaha i staroha stylu.

KALENDAR źmiaščaje ū sabie poŭnych 16 arkušoŭ, abo 256
staronak.

Cana kalendara 2 zł. 50 hr.

Hałoŭny skład pry pakupcy daje skidki:

| | |
|------------------|-----|
| ad 5 da 10 sztuk | 5% |
| „ 10 „ 25 „ | 10% |
| „ 25 „ 50 „ | 15% |
| „ 50 „ 100 „ | 20% |
| ad 100 i bolejš | 25% |

Pierasylka za kość zakazčykaŭ.

HAŁOŬNY SKŁAD: Bielaruskaja Kniharnia, Bielaruskaha
Wydawieckaha T-wa

Wilno, ul. Ostrobramska Nr. 1.